

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

16 MAART 1965.

**Ontwerp van wet tot aanvulling van de wet van 16 juni 1960 die de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en die waarborg draagt voor de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE HANDEL EN DE  
TECHNISCHE BIJSTAND (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE H. DUA.

DAMES EN HEREN,

Zoals de andere voorstellen van de heer Saintraint en consoorten, strekt ook deze tekst ertoe een ongelukkige toestand te verhelpen die ontstaan is tengevolge van vroegere wettelijke bepalingen.

Het wetsvoorstel werd op 10 november 1964 ingediend bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De bedoeling ervan is de gewezen werknemers die in Congo en Ruanda-Urundi in dienstverband hebben gestaan, en zich nu in België hebben gevestigd als zelfstandige, te laten genieten van kinderbijslag ten laste van de Dienst voor overzeese sociale zekerheid voor het bedrag dat ze niet kunnen genieten als zelfstan-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Molter, voorzitter; De Grauw, Dekeyzer, Lahaye, Scokaert, en Dua, verslaggever.

R. A 6801.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

86 (Zitting 1964-1965): Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

16 MARS 1965.

**Projet de loi complétant la loi du 16 juin 1960 plaçant sous le contrôle et la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE (1)  
PAR M. DUA.

MESDAMES, MESSIEURS,

Comme les autres propositions de loi déposées par M. Saintraint et consorts, le présent texte vise à remédier aux situations malheureuses nées de l'application de certaines dispositions légales antérieures.

La proposition de loi dont le projet est issu fut déposée sur le bureau de la Chambre des Représentants le 10 novembre 1964.

Elle a pour but de permettre aux anciens employés qui ont été occupés au Congo et au Ruanda-Urundi, en vertu d'un contrat de louage de travail et qui sont à présent réinstallés en Belgique en qualité de travailleurs indépendants, de bénéficier des allocations familiales à charge de l'Office de sécurité sociale d'autre-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Molter, président; De Grauw, Dekeyzer, Lahaye, Scokaert, et Dua, rapporteur.

R. A 6801.

Voir :

Document du Sénat :

86 (Session de 1964-1965): Projet transmis par la Chambre des Représentants

dige, en waarop ze recht zouden hebben als gewezen werknehmer, indien ze zich niet als zelfstandige hadden gevestigd.

Er is hier dus een onrechtvaardigheid ontstaan die een grote financiële terugslag heeft in de gegeven omstandigheden.

De toestand kan worden rechtgezet door te bepalen dat het bedrag der kinderbijslagen, waarop deze personen recht hebben, steeds zo hoog zal zijn als het bedrag dat reeds verzekerd was krachtens het statuut van de Dienst voor overzeese sociale zekerheid.

De Commissie van de Kamer heeft de tekst gewijzigd met het doel deze onrechtvaardigheid uit te schakelen en de gelijkheid te herstellen.

De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 11 januari.

Uw Commissie heeft zich aangesloten bij de ingeroepen motivering en heeft de tekst aangenomen met algemene stemmen.

Dit verslag is goedgekeurd met algemene stemmen.

*De Verslaggever,*  
A. DUA.

*De Voorzitter,*  
A. MOLTER.

mer jusqu'à concurrence de la somme qu'ils ne peuvent percevoir comme travailleurs indépendants et à laquelle ils auraient droit comme anciens employés s'ils ne s'étaient pas réinstallés comme travailleurs indépendants.

Il s'est ainsi créé une injustice qui a de graves répercussions financières dans les circonstances présentes.

Cette situation peut être corrigée si le législateur prévoit que le taux des allocations familiales auxquelles les intéressés ont droit sera toujours identique à celui qui leur était déjà assuré en vertu du statut de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer.

La Commission de la Chambre des Représentants a modifié le texte en vue de mettre fin à l'injustice actuelle et de rétablir l'égalité.

La Chambre a adopté la proposition de loi le 14 janvier dernier.

Votre Commission s'est ralliée à la justification invoquée et elle a adopté le projet à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur.*  
A. DUA.

*Le Président.*  
A. MOLTER.